

**SMLOUVA O SPOLUPRÁCI
MEZI**

NITRANSKÝM SAMOSPRÁVNÝM KRAJEM

A

VYSOČINOU

Nitranský samosprávný kraj, zastoupený **panem Milanem Belicou**, předsedou
Nitranského samosprávného kraje,

sídlo: Štefánikova 69
949 01 Nitra
Slovenská republika

dále jen „Nitranský samosprávný kraj“

na straně jedné

a

Vysočina, zastoupená **panem Milošem Vystrčillem**, hejtmanem kraje

sídlo: Žižkova 57
587 33 Jihlava
Česká republika

dále jen „kraj Vysočina“

na straně druhé,

v přesvědčení, že rozvoj vzájemné spolupráce obou regionů přispěje k prohloubení dobrých vztahů mezi oběma stranami, s ohledem na již dosažené výsledky,

vedeny vůlí posílit své vztahy při dodržení platné legislativy, dvoustranných úmluv mezi Slovenskou republikou a Českou republikou a zákonů, předpisů a rozhodnutí vydaných každým z obou regionů,
se dohodly na následujícím:

**Článek I.
Předmět a účel smlouvy**

Účelem této smlouvy je rozvíjení vzájemných kontaktů a spolupráce mezi Nitranským samosprávným krajem a krajem Vysočina zejména v následujících oblastech:

- školství a odborné vzdělávání,
- vědecko-technické spolupráce,
- ochrana a správa životního prostředí a přírodního dědictví,
- hospodářský rozvoj a růst,
- cestovní ruch, rozvoj venkova a měst,
- využívání strukturálních fondů,
- kulturní, společenský a sportovní život,
- spolupráce mezi úřady a institucemi,
- zemědělství.

Článek II. Orgány

Za účelem této spolupráce se zřizují následující orgány:

Stálá konference

- (a) Smluvní strany zřizují stálou konferenci, aby určovala hlavní směry spolupráce a dávala jí politické impulzy. Stálá konference zasedá pod záštitou předsedy Nitrianského samosprávného kraje a hejtmána kraje Vysočina. Stálá konference zasedá zpravidla jednou do roka a zabývá se především hodnocením uplynulého období spolupráce a formulací cílů spolupráce na období následující.
- Členové stálé konference jsou jmenováni předsedou Nitrianského samosprávného kraje a hejtmánem kraje Vysočina na prvním zasedání.

Odborné pracovní skupiny

- (b) Stálá konference může jmenovat odborné pracovní skupiny pověřené uskutečňováním spolupráce zejména v oblastech vyjmenovaných v článku I.

Článek III. Doba trvání smlouvy

- (1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem svého podpisu a uzavírá se na dobu neurčitou.
- (2) Každá ze stran může tuto smlouvu kdykoli vypovědět písemným oznámením. V takovém případě končí její platnost tři měsíce po doručení tohoto oznámení.

Článek IV. Závěrečná ustanovení

- (1) Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech exemplářích, z toho dva jsou v českém jazyce a dva ve slovenském jazyce. Každá strana obdrží po jednom vyhotovení v každém jazyce. Obě jazykové verze jsou rovnocenné.
- (2) Tuto smlouvu lze měnit pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků, podepsaných představiteli samosprávy Nitrianského samosprávného kraje a kraje Vysočina.

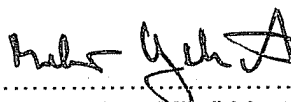
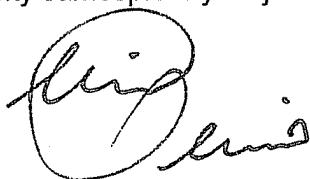
- (3) Tato smlouva byla projednána na jednání Zastupitelstva kraje Vysočina dne 28. března 2006 a schválena usnesením č. 0085/02/2006/ZK.
- (4) Tato smlouva byla schválena Zastupitelstvem Nitranského samosprávného kraje, usnesením č. 84/2006 ze dne 20. března 2006, které pověřilo předsedu Nitranského samosprávného kraje k jejímu podepsání.

V Jihlavě dne 19. dubna 2006

V Jihlavě dne 19. dubna 2006

za Nitranský samosprávný kraj

za kraj Vysočina



.....
Doc. Ing. Milan Belica, PhD.,
předseda Nitranského samosprávného kraje

.....
RNDr. Miroš Vystrčil,
hejtman kraje Vysočina